

l'obtention, la revendication de la priorité de la première demande et, dans un délai de trois mois, une copie des documents qui constituent cette demande, certifiée conforme par l'administration qui l'aura reçue.

(3) L'obtenteur ou son ayant cause jouit d'un délai de quatre ans après l'expiration du délai de priorité pour fournir à l'Etat de l'Union, auprès duquel il a été déposé une requête en protection dans les conditions prévues au paragraphe (2), les documents complémentaires et le matériel requis par les lois et règlements de cet Etat.

(4) Ne sont pas opposables au dépôt effectué dans les conditions ci-dessus les faits survenus dans le délai fixé au paragraphe (1), tels qu'un autre dépôt, la publication de l'objet de la demande ou son exploitation. Ces faits ne peuvent faire naître aucun droit au profit de tiers ni aucune possession personnelle.

#### Article 13

(1) Une variété nouvelle doit être désignée par une dénomination.

(2) Cette dénomination doit permettre d'identifier la variété nouvelle; elle ne peut notamment se composer uniquement de chiffres.

La dénomination ne doit pas être susceptible d'induire en erreur ou de prêter à confusion sur les caractéristiques, la valeur ou l'identité de la variété nouvelle ou sur l'identité de l'obtenteur. Elle doit notamment être différente de toute dénomination qui désigne, dans l'un quelconque des Etats de l'Union, les variétés préexistantes de la même espèce botanique ou d'une espèce voisine.

(3) Il n'est pas permis à l'obtenteur ou à son ayant cause de déposer comme dénomination d'une variété nouvelle une désignation pour laquelle il bénéficie, dans un Etat de l'Union, de la protection accordée aux marques de fabrique ou de commerce, et qui couvre des produits identiques ou similaires au sens de la législation sur les marques, ni une désignation susceptible de créer une confusion avec cette marque, sauf

telse af plantenyheden og krav om prioritet fra den første anmeldelse; indenfor en frist på 3 måneder skal der forelægges genpart af de dokumenter, hvoraf første anmeldelse bestod, og hvis rigtighed skal være bekræftet af den myndighed, som har modtaget første anmeldelse.

3. Forædleren eller hans successor har en fra prioritetsperiodens udløb regnet frist på 4 år til at give det unionsland, hvor anmodning om beskyttelse er indgivet under de betingelser, som er angivet i stk. 2, de supplerende dokumenter og det materiale, der kræves ifølge dette lands love og anordninger.

4. Overfor en anmeldelse, der er foretaget under ovenstående betingelser, kan der ikke fremsættes indsigelser grundet på omstændigheder, der er indtruffet i den frist, der er fastsat i stk. 1, såsom en anden anmeldelse, offentliggørelse af anmeldelsens genstand eller udnyttelse af denne. Sådanne omstændigheder kan ikke afføde nogen ret til tredjemands fordel, ej heller nogen personlig besiddelsesret.

#### Artikel 13

1. En plantenyhed skal være kendetegnet ved en benævnelse.

2. Denne benævnelse skal muliggøre identifikation af plantenyheden og må især ikke alene bestå af tal.

Betegnelsen må ikke være egnet til at fremkalde vildfarelse eller give anledning til forveksling med hensyn til plantenyhedens egenskaber, værdi eller identitet eller forædlerens identitet. Især skal den være forskellig fra enhver benævnelse, som i et hvilket som helst unionsland betegner allerede eksisterende varieteter af samme eller beslægtet art.

3. Det er ikke tilladt forædleren eller hans successor som benævnelse for en plantenyhed at anmelde en betegnelse, for hvilken han i et af unionslandene nyder en som varemærke givet beskyttelse og som omfatter identiske eller lignende produkter i varemærkelovgivningens forstand, eller at anmelde en anvendelse, der er egnet til at fremkalde forveksling med dette mærke, alt medmindre han forpligter sig til at give afkald på sin